

EL AMIGO DEL OBRERO

REDACTORES: Dr. LUIS P. LENOAS - Dr. MIGUEL PEREA

Secretario de Redacción: JUAN N. QUAGLIOTTI—Administrador: FERNANDO O. PLÁ

Órgano de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay

APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

REDACCIÓN-ADMINISTRACIÓN: Daymán 126—Horas de Oficina: 9 a 12 m., 2 a 5 p. m.

Teléfono: La Cooperativa núm. 539

Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0.20 | En campaña (semestre adelantado) \$ 1.20

No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

Indicador cristiano

Sábado 27—Stos. Vicente y Florencio mrs.; Sta. Sabina y Cristela, mrs.
Domingo 28—Stos. Simeón y Judas Tadeo, apóstoles; Cirilo y Fidel, mrs.
Lunes 29—Stos. Narciso y Maximiliano, obs. y mrs.; Teodoro, ab. y Sta. Eusebio, mr.
Martes 30—Stos. Claudio y Cenobio, obs. y mrs.; Saturnino y Serapión mrs.
Miércoles 31—Stos. Quintín y Nemesio y su hija Lucila, mrs.—Ayuno.

El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 27 DE OCTUBRE DE 1906

El único feminismo

que tiene sentido común

Éas mujeres con el mismísimo demonio.

Continuamente estamos oyendo esta frase y no voy a decir que sea injusta, pero sí afirmo que no es cristiana.

Más claro. Las mujeres son el mismísimo demonio, son peores que demonios cuando no tienen fe, cuando no están influenciadas por la religión.

La religión, que tan admirables efectos, 6 mejor dicho tan divinos resultados produjo en la humanidad, tratándose de la mujer hizo tan estupendas maravillas, que es necesario cerrar los ojos y apretar los fuertemente para no verlas.

La mujer es inferior al hombre en inteligencia, se había dicho en todos los tonos. Viene el cristianismo y ¡qué es lo que sucede!

Sucede que cuando los jóvenes vuelven de la universidad literaria de oír que el hombre desciende del mono, que no hay Dios y que somos unas máquinas un poco más perfectas que las que sirven para industrias, la madre de familia, la madre cristiana con cuatro frases pone en ridículo todo lo dicho por el profesor y neutraliza por completo los efectos de la doctrina disparatada e ímpia.

Yo me acuerdo perfectamente de que mi madre, que nunca se las echó de sabia, cuando me oía decir lo que nos enseñaban en clase, con la mayor frecuencia calificaba de disparates las enseñanzas del profesor y las rebatía de tal manera, que entre la lección oficial y la de mi madre me convencía mucho más esta última.

Esta es precisamente una de las causas de ese hecho, desesperación de los libros pensadores y que consiste en que siempre estamos lo mismo, es decir cada vez estamos peor para ellos, porque cada vez hay más fe en las muchachas, más piedad en las clases elevadas de la sociedad y mayor entusiasmo religioso en la juventud.

Libros cuteros y voluminosos habrían de escribirse por quien tuviera talento para hacerlo, con el título de «El Apostolado de las Madres».

Entonces veíamos que acaso no haya ninguno que tan brillantes frutos haya producido en la Iglesia de Dios.

La mujer es frívola; no puede ocuparse más que de cosas de mujeres.

Muy bien. Pero ahora resulta que no hay nada más austero que la mujer cristiana, esa mujer que, verdadera mártir del deber, permanece los años y la vida entera en el fondo del hogar dedicada a hacer la felicidad de su marido y de sus hijos.

Éas mujeres inmovilizables como las rocas, siempre trabajando, siempre rezando, siempre sonriendo, siempre dando ejemplos de virtudes.

Mujeres ante las cuales todos sentimos impulsos de doblar la rodilla.

Mujeres que con su eterna falda negra y su aspecto sencillo y humilde están como rodeadas de una aureola de luz del cielo.

Y en cambio, los hombres sin fe, los asiduos lectores de periódicos liberales, los que se llaman a sí mismos espíritus fuertes que sacaron de la escuela laica sus ideales, ¡qué frívolos! ¡qué mujeres!

Y sin embargo, la mujer es frívola, la mujer es la vanidosa, la mujer es la que vive de imaginación.

Pero no se puede negar que las mujeres se dejan llevar fácilmente del fanatismo religioso.

Se dejan influir y son arrebatadas por cualquier viento de mística más o menos auténtica.

Vengan ustedes acá, señores liberales, ¡dónde creen que nuestras madres bebiéron las virtudes de las cuales nos complacemos en verlas adornadas!

¡Acaso llevándose de su natural hubieran sido lo que fueron?

No señor, sino que tuvieron que vencerse; tuvieron que luchar y preciamiento por eso tienen mérito en su virtud.

La gracia del sacramento del matrimonio y la enseñanza cristiana: la oración fe-

vorosa; la comunión frecuente fueron los causas de que en vez de bajar subieran hasta la perfección; en vez de consentir con las pasiones, las vencieron hasta el punto de que ya pareciera que no las tenían.

Aquel rosario que veíamos rezar; aquel crucifijo que acaso conservamos como preciosos alhaja tienen el secreto de la virtud de nuestras madres.

Si eso es fanatismo ¡bendito sea pues forma seres que pasan por el mundo derramando virtudes, y alegría y santos ejemplos!

En cambio yo veo en los tranvías, en los cafés, en toda parte esa muchedumbre de hombres sin educación cristiana, que han abdicado la facultad de pensar para que piensen por ellos el ignoratísimo periodista que, acaso no en el perfecto uso de sus sentidos, emborrónó la noche anterior un artículo.

Veo ancianos de blanca cabellera leyendo en serio, y como el que recibe provechosa enseñanza, ese cúmulo de destinos escritos entre las burles de sus mismos autores. Cúmulos de destinos que serían risibles si no fueran infames muchas veces.

Los veo y digo: esto es el fanatismo verdadero: esto es el culto idolátrico a dioses completamente bufos.

Si esto es ilustración, es la que está embruteciendo a las naciones.

Con una linterna buscaba Diógenes en medio del día un hombre en la plaza de Atenas. No sé si lo encontró.

Si por nuestras calles y plazas buscara entre los que le rinden culto filial a papá mono, no digo que no lo encontraría, pero le había de costar mucho trabajo.

Tal es la obra del cristianismo, que ha hecho que las mujeres con fe sean mucho más hombres que los hombres que no la tienen.

HISPANUS.

Quisicosas

¡Qué manga de batucos deben ser esos señores que rigen los destinos del pueblo norteamericano!

Y ¡qué bolonio no ha de ser el tal pueblo, que no se preocupa de mandar a paseo a unos gobernantes tan ineptos y tan reñidos con las luces de la civilización y de la ciencia y del progreso moderno!

¡Pruque, ya pueden irte las figurazas, si se necesita tener bien varía la sesera, para salirse en pleno siglo XX, creyendo todavía en Dios, y decretando un día de acción de gracias nacional a la divinidad, por las prosperidades de aquella república.

Nada; que aquella nación debe vivir todavía en la época del cuchillo de piedra y del tapa-rabo; porque ¡qué hombre de talento ni qué gobernante amigo del progreso de su pueblo, se acuerda de Dios, ni de la religión, de esas dos vejeas, cuentos de curas y frailes, que sirven a estos a maravilla para llevarse las alforjas y vivir en medio de las sociedades modernas, su vida de parásitos y atormentados a costa del pueblo engañado y trabajador!

No hay más: Roosevelt se ha vuelto loco, 6 no pasa de ser un bragazas; a pesar de todo lo que se diga en contrario y como prueba de lo que afirmamos, ahí va el siguiente telegrama de fecha 24 del corriente:

«Washington. El presidente Roosevelt ha publicado una proclama, en la cual declara el 29 del corriente, día de acción de gracias (Thanksgiving Day), fiesta que se celebra anualmente en Estados Unidos.»

¡Pobres ignorantes!—¡tirán muy condolidos los sabihondos del Club «Paliza Política!» al enterarse de esta noticia—pobres ignorantes, que no han podido perder aún el pelo de las viejas preocupaciones de la barbarie. ¡Fíjate no estar nosotros en medio de aquel pueblo infeliz, para difundir en sus miedos las luces de nuestros privilegiados caletres!

¡Cachimbos! Y la verdad que es una pena muy honda, muy honda, ver a un pueblo como el de Estados Unidos, tan atrasado y tan en pañales, y que se estén aquí malgastando, tantas limpias de candil que podrían estar beneficiando a la humanidad 6 iluminando al mundo desde el Capitolio de Washington.

Aquí, que nacen los sabios como los hongos; sabios que han descubierto que Dios es un mito; sabios, que como los del «Fiat Lux» de Paysandú han dogmatizado, que Dios son las máquinas del progreso moderno y los inventos de nuestros días; sabios que, como los porongos de «Bandera Liberal» de Minas han llegado a descubrir después de esplendidas investigaciones,—que la idea de Dios y de la religión, no es más que una provechosa mentira propagada a beneficio de las faliguerras de los curas y frailes; sabios en

fin, que no necesitan estudiar en los libros de la sana filosofía, pero que les basta con un poco de espíritu de vino 6 caña tomada en cualquier boliche para sentirse inspirados y penetrar los arcanos de la sabiduría; y allá, en la tierra clásica de las máquinas y de los prodigiosos inventos, de la electricidad y de las fecundas empresas, nada, ni un sabio para remedio, y el mismo presidente de la República decretando días de acción de gracias a Dios, como cualquier ignorante clerical, y los representantes de la gran nación, iniciando sus sesiones con invocaciones al cielo, ni más, ni menos que cualquier coro de beatos de sacristía.

Nada; lo dicho.
¡Qué lástima de nación!
¡Qué penal! ¡qué penal!

Y ¡qué pena también con la Belén! Esta pobre señora, malgastando su tiempo en dar conferencias de novedades en el teatro Solís, y entre tanto, sus hermanas las feministas, dándole de portazos contra la policía en Londres.

A Londres, doña Belén, a Londres; que allí hay palenque abierto para las ideas feministas. Vaya Vd. allá, y dé calor a los ánimos con sus arranques oratorios, y si los gendarmes la soplan a la sombra, mejor y requetemejor, será compañera de Miss Pankhurst que se complacía en estar en la cárcel, como mártir de sus ideas novedosas.

Siempre estará el tiempo mejor empleado, que en estar repitiendo en conferencias los mismos desatinos que hasta los carretilleros saben de memoria, a fuerza de oírlos tolos los días en las tribunas de cualquier club de boca de cualquier zapatero que olvidó el sapientísimo adagio de Apeles.

—Zapatero a tus zapatos.

A propósito de la Belén. La conferencia de esta buena señora, resultó, lo que ya suponíamos—un belén—pero un belén que asumió sus proporciones lógicas, cuando después de perorar la oradora desde los balcones del hotel «Bella Barcelona» un grupo de embaucados se dirigió al palacio Arzobispal a dar una lección de cultura librepensadora, después de haber hecho provisión de cascotes en las obras en construcción que hallaron en el camino.

Epilogo de la conferencia. El repetido hasta la saciedad en semejantes ocasiones; con música del «Himno de Riego» el vulgar estruendo.

Si los curas y frailes supieran la paliza que van a llevar, Subirán al coro cantando Libertad, libertad, libertad.

Y pensar, que para tan pobre resultado, estuvo desgastándose la pobre señora, ¡vaya un tiempo perdido!

Hay quien afirma por ahí, que la señora Belén, después del triunfo de anoche, ya no tendrá más dolores de cabeza; puesto que se halla radicalmente curada de los que pudo producirle la conocida interrupción de aquel majadero librepensador, que pedía para las mujeres la mitad de las jaquecas que afligen al género humano. Sea en buena hora.

EL MUDO.

REVISTA DE LIBROS

DEL ABBÉ GAYRAUD

Un libro de actualidad

La ley de separación y el Papa Pío X

El abbé Gayraud ha tenido la amabilidad de enviarnos su último trabajo, titulado: *La loi de séparation et le Pape Pie X*. (I) Viene acompañado del texto de la ley del 9 de Diciembre de 1905 y de las Encíclicas del Santo Padre de fechas 11 de Febrero y 10 de Agosto de 1906.

Este libro, de un católico francés, de no republicano y de un demócrata, revista palpitante actualidad.

Los lectores de *EL AMIGO DEL OBRERO* conocen de tiempo atrás, la saliente personalidad de este distinguido sacerdote amigo y recordarán, no lo dudamos, las

(1) *Questions du jour: La loi de séparation et le Pape Pie X*, par l'abbé Gayraud, député du Finistère.—Librairie Bloud & Cie, Rue Madame 4, París.

crónicas que en oportunidad publicamos sobre la discusión de esta ley en la Cámara francesa, en la cual el abbé Gayraud, al frente de la oposición, se mostró valiente, enérgico y elocuente defensor de la libertad y de las prerogativas de la Iglesia, defendiendo así, los bien entendidos intereses de la misma Francia.

Si además de esto, se tiene en cuenta la actitud resuelta que tomó en favor de las asociaciones canónicas y legales, al mismo tiempo que su alta competencia en teología y derecho eclesiástico, no es difícil darse cuenta de la importancia de este pequeño libro y del interés que su aparición habrá despertado. La opinión pública lo habrá acogido; él día a conocer en sus detalles, los motivos principales que tuvo S. S. Pío X al rechazar la formación de las asociaciones culturales, condición *sine qua non* de la aceptación de la ley de separación entre la Iglesia y el Estado. Pocos podían hacerlo mejor que el diputado por Brest.

El abbé Gayraud, en una exposición clara y precisa, defendiendo la actitud del Santo Padre al intervenir en esta grave emergencia y prueba con razones de peso y evidencia, que la conciencia católica reclamaba su intervención para la defensa de la fe religiosa. Hace un estudio de las asociaciones culturales, que, dice Pío X «tales como las impone la ley no pueden ser fundadas, sin violar los derechos sagrados inherentes a la vida misma de la Iglesia», porque no reconoce la autoridad necesaria de la gerarquía.

Pocas semanas faltan—el 9 de Diciembre de 1906—para que la ley funesta empiece a ser aplicada. Veremos como se desenvuelve el viejo radical Clemenceau; más luchador y más audaz que el inepto Sarrien, de su conducta depende la paz 6 la guerra.

El abbé Gayraud prevé una situación dolorosa para su querida patria en esta «crisis sin salida», y a pesar de lo difícil que parece, hace votos para que un nuevo Concordato entre los dos poderes: el religioso y el civil, venga pronto a devolver la calma y la prosperidad al país de San Luis y de Juana de Arco. Dice: «Es el voto y el interés de la Iglesia, es el voto y el interés de Francia. Pero la hora es de Dios!»

Creemos oportuno traducir los últimos párrafos del prólogo de esta interesante obra en la cual el abbé Gayraud explica los motivos que ha tenido para publicarla. «En nuestro país, dice, el anticlericalismo del sufragio universal sobre excitado por la política de M. Waldeck-Rousseau y dirigido por M. Combes, ha concluido por hacer inevitable la separación de la Iglesia y del Estado: es un hecho consumado. Confieso haberme resignado sin pena y haber trabajado en el Parlamento para obtener, más bien una ley aceptable que no retardar un acontecimiento que consideraba como fatal.

«He votado contra la ley, primero a causa de su principio: la neutralidad religiosa del Estado es un error en las sociedades democráticas que, con una lógica más 6 menos rigurosa y pronta, se precipitan más y más en el ateísmo y no tardarán en palpar sus desastrosas y aún mortales consecuencias; luego, a causa de las circunstancias injuriosas para el Jefe de la Iglesia que habían precedido y acompañado—por culpa del gobierno de la República y gracias a la infamidad de las Cámaras contra la Santa Sede—el voto de esta ley; en fin, porque la ley contiene disposiciones inicuas, llenas de injusticia y de tiranía, que están en desacuerdo con los principios liberales de nuestro derecho público.

«Sin embargo a pesar de mi voto hubiera visto con placer que la Santa Sede permitiera el ensayo de ese régimen separatista. En esa táctica veía más ventajas que inconvenientes. El Jefe de la Iglesia que mira desde mayor altura y juzga con más competencia sobre los intereses superiores del catolicismo ha decidido lo contrario de lo que algunos esperaban. Es el Vicario de Cristo, divinamente encargado de gobernar la Iglesia sobre la tierra: su palabra debe ser obedecida.

«Puede que corresponda a uno de los que,—en la hora en que la discusión estaba abierta los pareceres eran libres,—han opinado en un sentido contrario a la orden del jefe supremo, el contestar a las preguntas que se presentan en este momento ante el espíritu público.

«Lo dirijo sobre todo a los incrédulos, a los libres pensadores y hago un llamado únicamente a su buen sentido y a su lealtad.

«Espero convencerlos que el Papa tiene el derecho de hablar como lo hizo, que los católicos de Francia, a no faltar a sus deberes de ciudadanos, tienen el derecho de obedecerle, y que sería tan fácil como prudente hacer lo que él pide.

«Al felicitar a nuestro estimado amigo el abbé Gayraud por su hermoso e importante trabajo, lo agradecemos el cariñoso recuerdo que ha tenido para con nuestro humilde periódico.

Nota gráfica por Riela



El terceto ambulante

Círculos C. de Obreros

CÍRCULO DE MONTEVIDEO

El Directorio en su última sesión tomó en consideración las resoluciones acordadas en el reciente Congreso de comisiones de propaganda.

En breve se dará a conocer lo resuelto por el Directorio.

COMISIÓN DE PROPAGANDA DE LA AGUADA

Curso de contabilidad

La activa Comisión de Propaganda de la Aguada ha distribuido la siguiente circular cuya lectura recomendamos:

Estimado consocio:

Esta Comisión, procurando siempre nuevos beneficios para sus consociados, ha resuelto abrir un curso de contabilidad, que será regentado por el competente contador don Luis Zaffaroni. A tal efecto, desde esta fecha queda abierta la matrícula en la Librería de la Aguada, calle Agraciada 321, hasta el 5 del próximo mes.

Los alumnos deberán abonar la siguiente mensualidad:

Socios \$ 0,40.

Hijos de socios \$ 0,60.

Extraños \$ 0,80.

Esta clase funcionará de 9 a 10 p. m., en el local de la casa Parroquial, en los días que oportunamente se hará saber.

Le encarecemos, si Vd. tiene interés por dicha clase, que se inscriba dentro del plazo arriba indicado, pues, del número de inscriptos dependerá la apertura 6 no de la misma.

Al mismo tiempo, le recomendamos, que ya funcionan las clases de elemental, dibujo lineal, ornato y figura, rigier de el siguiente horario:

Dibajo lineal.—Martes, jueves y sábados de 7 1/2 a 9 p. m.

Ornato y Figura.—Viernes de 7 1/2 a 9 1/2 p. m.

Elemental.—Lunes, miércoles y viernes de 7 1/2 a 4 p. m.

Para asistir a estas clases, los socios deben abonar una cuota mensual de \$ 0,25 los hijos de socios \$ 0,35, y los extraños \$ 0,50; teniendo opción a concurrir a las tres.

La matrícula permanece abierta en la Casa Parroquial, en los días y horas que funcionan respectivamente dichas clases.

Con tal motivo le saludan atentamente. —Gabriel A. Monestier, presidente, Carlos Amoroso, secretario.

Notas.—A fin de estimular la asistencia de los alumnos, periódicamente se sortearán premios entre los más asiduos a concurrir a las clases.

Para tener derecho a estos beneficios, es necesario, estar en condiciones reglamentarias.

Los extraños, para ser admitidos deben ser presentados por un socio.

Los librepensadores

En el teatro Solís y en la calle

LO DE SIEMPRE

El acto que celebraron anoche en Solís los librepensadores no aventajó un ápice a los que suelen celebrarse en el Club Liberal de la Plaza Cagancha, con excepción de la concurrencia que, en esta caso, fué numerosa por que concurrió a la vez un público, indiferente a los ardorosos liberales, pero lleno de curiosidad por ver en la tribuna a Doña Belén Sárraga de Ferrer, tipo femenino, que no acostumbramos conocer por acá donde la mujer vive en el hogar cultivando las virtudes propias de su recato.

El Dr. Pedro Díaz abrió el acto con un largo discurso como dicen exactamente las crónicas de varios diarios. El italiano Micelli habló de Garibaldi. Un señor Mattos de Minas habló en nombre de

los liberales de allá. Luego dejó oír su palabra Doña Belén que habló de la mujer y de su misión en la sociedad moderna. Clausuró el acto el Dr. Sierra Carranza.

Dijeron todos ellos lo de siempre. Replataron las clicas consabidas contra la Iglesia, sus dogmas y sus ministros.

La impresión que produjo Doña Belén fué de ser una oradora superficial, sin gran ilustración, dotada de facilidad de palabra, mucho desparpajo y nada más.

Después de terminado el acto un grupo de librepensadores se dirigió al palacio arzobispal pretendiendo apedrearlo y contenido allí por la policía, quiso ir a la Metropolitana para satisfacer sus instintos no logrando tampoco sus propósitos por la actitud enérgica de la autoridad.

Varios diarios condenan estos desmanes jacobinos.

Paseo campestre

El Centro Francés A. Maciel realiza mañana un paseo campestre al Recreo del Círculo de Montevideo. Se saldrá de San Francisco a las 6 1/2 a. m. y se oirá Misa en la capilla Jackson a las 7 1/2 a. m.

El vapor "Maldonado"

DE MONTEVIDEO A BUENOS AIRES

Viajes rápidos diurnos

El 15 de Noviembre próximo, inaugurará sus viajes diurnos entre este puerto y el de Buenos Aires, el vapor nacional «Maldonado» que acaba de ser reformado y está sufriendo actualmente reparaciones que le colocan en condiciones excepcionales para el servicio a que se lo va a destinar.

Los siguientes datos dan idea, aunque incompleta, de las actuales condiciones de ese vapor:

La presión de sus calderas es de 160 libras; su marcha normal de 16 millas, pudiendo alcanzar una velocidad de 20 con 52 evoluciones. Su máquina es de 650 caballos y un casco de forma yachi. Fué construido en Chicago, en los astilleros de Elbing, con materiales de acero. Sus dimensiones son las siguientes: largo 157 pies, manga 27 y puntal 11. Su máquina ha sido completamente reformada, las ruedas sustituidas por nuevas y las instalaciones para pasajeros de intermedia completamente modificadas.

El «Maldonado» está dotado de un lujo suntuoso y amplio salón para los pasajeros de 1ª, todo tapizado de brocado de seda, con decoraciones de nogal macizo. El comedor-salón tiene capacidad para ochenta personas, alojadas con toda comodidad.

Posee además un salón para señoras, muy hermosamente adornado también con brocado de seda, con artísticas arañas de luz eléctrica. Tiene capacidad para 40 personas.

Presentemente se están instalando sobre cubierta y en la toldilla seis amplias mesas de comer, a las cuales pueden sentarse cómodamente 60 personas. En las cubiertas, de popa a proa, se instalan, también asientos para 200 personas.

Si bien es cierto que no está provisto de camarotes, reúne toda clase de confort para el viaje de día. Agregaremos que el vapor está entoldado en toda su extensión.

El «Maldonado» está también dotado con dos botes salvavidas de tanques insumergibles para 60 personas y posee 350 salvavidas.

Saliedo de nuestro puerto a las 8 y 30 a. m. podrá llegar a Buenos Aires a las 3 p. m.

El servicio del restaurant será dirigido a bordo, por el conocido mayordomo señor Manuel Piñero, que goza fama por su

BAZAR PINEDA

Andes 143 y Plaza Independencia 91

Fiambres, quesos y conservas del país y del extranjero.

Ventas por mayor y menor

REPARTO A DOMICILIO

Dinero a interés

La Caja Obrera paga por depósitos a interés:

A un año 5 1/2 %
A nueve meses 4 1/2 %
A seis meses 4 %
A tres meses 3 1/2 %
En Caja de Ahorros 5 %
En cuenta corriente 4 %
Léase los avisos insertos en la 3.ª página

La Caja Obrera—Cerrito 168, Del 144

Avisos profesionales

JUAN CHANS, médico-cirujano. Horas de consultas: 2 a 4 p. m., todos los días. Calle Treinta y Tres 62, esquina Piedras. Teléfono La Cooperativa.

ARTURO BEMERIA—Abogado—Estudio: calle Canelones, 147.

LUIS BARATTINI—Médico cirujano. consultas de 1 a 2. Piedad 144.

LUIS P. LENGUAS médico cirujano; consultas de 2 a 3 p. m. Agraciada 132.

MIGUEL PEREA abogado. Estudio: calle Mercedes 118.

CONRADO GONZALEZ BARBOT—Escribano. Misiones 173 y 175.

ANTONIO HARAN—Médico cirujano, consultas de 1 a 3. San José 83.

ESTEBAN J. TOSCANO—Médico cirujano. Consultorio: Rincón 181.

DEAMBROSIS, médico, Rondón 44, consultas de 2 a 3 p. m.

FLEURQUIN, médico, Aréñida La Paz 200; consultas de 1 a 3 p. m.

JULIAN OBIOL, médico, Colonia 418, consultas de 1 a 2 p. m.

REAL DE AZUA, médico, Daymán 158, consultas de 3 a 5 p. m.

PAYSE, médico, Camino Millán 310, consultas de 2 a 4 p. m.

VEIGA, médico, Sierra 60, consultas de 1 a 3 p. m.

RODRIGUEZ ANIDO, médico, Uruguay 579, consultas de 2 a 4 p. m.

OLIVERES, médico, 18 de Julio 858, consultas de 1 a 3 p. m.

SCHIAFFINO, médico, Buenos Aires 163, consultas de 1 a 3 p. m.

S. MORALES HERRERA, cirujano dentista. Consultas de 9 a. m. a 5 p. m. Juan Carlos Gomez, 138A.

ERNESTO GARDELLINO, cirujano dentista. Consultas de 9 a. m. a 5 p. m. Juan Carlos Gomez, 138A.

IGNACIO BERGARA—Escribano público. Misiones 189, entre 25 de Mayo y Rincón; Teléfono: Cooperativa 189.

JUAN VARESE. Escribano público. Escritorio: Misiones 218. Domicilio particular: Joaquín Requena 176—Montevideo.

JOSE S. GONZALEZ—Escribano público. Ha trasladado su oficina a la calle Misiones núms. 173 y 175.

ARTURO GARABELLI, médico. Enfermedades del estómago y de los niños; calle Soriano, 140. Consultas todos los días, excepto jueves y feriados de 1 a 2.30.

ALEJANDRO GALLINAL—Doctor en medicina, Daymán 191. Consultas de 3 a 4 p. m., los lunes, miércoles y viernes.

BERNASCONI y PUPPO (hijo)—Constructores. Se encargan de toda clase de trabajos pertenecientes al ramo de albañilería, Piedra, 6 (Aguada).

JUAN B. BAZZANO—Escribano público. Misiones 180 entre Rincón y 25 de Mayo. 18 de Julio 164 (Unión). Teléfono: «La Cooperativa» 189.

J. A. AGUERRE—Médico cirujano. Especialista en las enfermedades nerviosas.—Consultas los lunes, miércoles y viernes de 1 a 3 p. m. Río Negro 216.

LAGUARDIA Hnos., cirujanos dentistas.—Nuevos sistemas para la confección de dientes artificiales. Extracción de dientes sin dolor. Obturaciones de oro, platino y porcelana. Consultorio: 18 de Julio, núm. 392.

LEONOR A. DE NOGUEZ, partera.—Hace saber a su numerosa clientela y al público en general que ha trasladado su consultorio a la calle Valparaíso N.º 31 entre Rondón y Cuareim. Horas de consulta de 1 a 3 p. m. Recibe pensionistas.

Fabrica a vapor

De VELAS de CERA y ESTEARINAS EXTRANJERAS

VIUDA CACCIATORI

Escritorio y depósito Río Negro 52

Fabrica Juan M. Blanco 44

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1873.—LA MÁS ANTIGUA Y ACREDITADA.
Velas de estearina extranjera de 950, 700 600, 500, 450, 400, 235 y 18 gramos c/u.
Hachones de estearina extranjera de 5, 3, 2 1/2, 2 y 1 1/2 kilogramos c/u.
Velas de extearina para familia y carruaje.
Velas de cera refinadas puras garantidas.—Idem Idem Idem Extra.—Idem Idem Idem comunes.—Idem Idem Idem bordadas para confirmaciones.

EL NIÑO ELEGANTE

Casa Especial en CONFECCIONES

JUAN y RAMON ARRARTE VICTORIA

Especialidad en trajes de medida para hombres y jóvenes; esmero en las confecciones de trajes para niños y niñas, recomendada por sus ínfimos precios.

CALLE 18 DE JULIO NUMERO 566

MONTEVIDEO

INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870

SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA

De Francisco Costa

La casa se compromete a confeccionar solapas, mantos igual que las extranjeras, con un 20 o/o más barato, porque recibe los cachemires directamente de Europa. Gran surtido de cordones y borlas de seda.

La casa se cierra todos los días de fiesta.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR.

CALLE 18 DE JULIO 550ª y 552, ESQ. VAZQUEZ

A NUESTROS CONSOCIOS:

COCHERIA DEL CARMEN

MANUEL RODRIGUEZ Y C.

CALLE VAZQUEZ N.º 108 A 114

ENTRE 18 DE JULIO Y RIVERA

Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche.

Carruajes por mes y servicio para casamientos, paseos, etc., etc.

Servicio fúnebre, desde los más pomposos a los más sencillos.

ESTA CASA HACE EL SERVICIO DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

ELEMENTOS DE PRIMER ORDEN

PRECIOS MODICOS | Teléfono: «LA URUGUAYA» núm. 231

«LA COOPERATIVA» núm. 1116

Farmacia Sueiro

DE JOSE MA. SUEIRO Farmacéutico

802—CALLE 18 DE JULIO—802 (Cordón)

Casi esquina Aréñal Grande

Surtido completo en Drogas, productos químicos puros, productos para las artes.

PRODUCTOS ASEPTICOS

La farmacia ha sido objeto recientemente de una modificación completa, y cuenta hoy, entre sus mejoras un GABINETE PERFECTAMENTE MONTADO con todos los aparatos y útiles para la obtención de medicamentos ESTERILIZADOS.

ANALISIS QUIMICOS

Despacha para el Circulo Católico.—Teléfono: Cooperativa 1145.

Jose Ma. Sueiro, Farmacéutico.

JUAN LLADO.—Tasador y constructor. ha cambiado su domicilio a la calle de Méndez 222, entre San José y Soriano.

SALVADOR CAZEAUX.—Balanceador público. Se encarga del arreglo de sucesiones, tramitación de asuntos judiciales y cobranza de alquileres.—Pay-sandó 397.

TALLER MECANICO DE CARPINTERIA, TORNERIA

FABRICA DE MUEBLES A VAPOR

DE BARRIOS H

Calle Uruguay 604 y Alina 145 y 147

Teléfono «La Uruguaya» 216

MONTEVIDEO

Novedad

Artísticos relojes de bolsillo para caballeros con el busto en relieve de S. S. Pío

X los acaba de recibir la JOYERIA y RELOJERIA de A. y J. Aragunde; como también un surtido de relojes para damas, con imágenes religiosas; así como medallas de oro macizo y de plata, a precios sin competencia.

Avenida 18 de Julio 616

ENTRE PIEDAD Y MINAS

FABRICA NACIONAL

A VAPOR

DE

Jabones finos para tocador y medicinales

DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfurosos, Bicoloruro, Féñico, Alquitran, y entre estos el Naftol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa.

Direcciones: Escritorio, 25 de Mayo N.º 371.—Teléfono «La Uruguaya» N.º 336.

Francisco Caruso y Cia.

PINTORES

Se encargan de todo trabajo concerniente al ramo ESPECIALIDAD

en decoraciones al óleo, al fresco e imitaciones papel y al temple

Todo en estilo moderno

Se atienden trabajos para cualquier punto de campaña

Calle Soriano núm. 343

MONTEVIDEO

Casa Turcati

205 — CALLE ARAPEY — 205

entre 18 de Julio y San José

RENCLON ESPECIAL EN ARTICULOS PARA MODISTAS

ALTAS NOVEDADES

TIENDA Y MERCERIA

Especialidad en artículos para hombres

Precios de ocasión

MONTEVIDEO

NOTA—Todos los lunes grandes liquidaciones.

escondida en su cueva la imagen que había fabricado, así como una cruz, una campana y una olla de cobre.

En el año 1072, Amadeo, natural de Dalmacia, obedeciendo al mandato de un ángel que le apareció en sueño, llegó a Nuria y edificó una capilla en el valle dedicada a la Virgen Santísima, en cuya construcción le ayudaron los de Caralpa. Dijo que el valle fue consagrado a la Virgen, desaparecieron de él las bestias feroces que lo habitaban, por lo que los pastores empezaron a poblarlo con sus ganados. No pasó mucho tiempo sin que dos de ellos observaran que un toro desconocido y muy brioso se entretenía en cazar y bramar junto a la cueva de San Gil, ignorada de todos por haberla cerrado el Santo. Abierto con una azada un agujero en la pared del que brotaron al punto esplendente claridad y suavísimas aromas, penetraron dentro y encontraron la Sagrada Imagen.

Extendida la buena nueva por toda la comarca, acudió gran muchedumbre a venerar la Imagen, y los de Caralpa organizaron una procesión para sacarla de la cueva, habiendo acudido allí al efecto el Vicario General del Obispo de Urgel, y siendo trasladada la Imagen a la Capilla el 8 de Septiembre de 1079. Los de Caralpa trataron de llevarse la Imagen, pero no pudieron hacerla pasar de la Cueva de Liba, manifestándose así su voluntad de permanecer en el corazón de la montaña. Del mismo modo trasladaron a la capilla, en la que existen todavía, la cruz, la campana y la olla que hallaron en la cueva. En 1612 se levantó la Iglesia vieja en el mismo lugar de la Capilla, y hace pocos años emprendió la construcción de otra mayor, por ser ya incapaz la antigua para contener la inmensa muchedumbre de fieles que acuden todos los años a visitar a la Patrona milagrosa de los Pirineos catalanes.

Al distinguir María y Carolina el Santuario apresuráronse a descabalar, y llenas de piedadísimo entusiasmo arrojáronse a los pies de la gran cruz que domina la entrada del dilatado valle y saludaron a la Virgen con la dulcesima oración de la Salve. Empezaron luego todos juntos en animado grupo el corto trecho que los separaba aún del edificio, y penetraron en el patio, por donde circulaban numerosos grupos de piosos fieles, dirigiéndose a la Iglesia para saludar antes de todo a la Reina de los Angeles representada por la antigua y veneranda imagen de San Gil.

Sobro el sagrado del altar mayor, en un precioso camarín, aparece la sagrada Imagen sentada en una sillita con brazos y respaldillo, y sosteniendo sobre su rodilla izquierda a su divino Hijo. Tiene la Virgen dos palmos y medio de altura y poco más de un palmo el niño, y tanto las dos esculturas como la silla mecedora, que le sirve de trono, son de madera tan dura y bien conservada, a pesar de haber estado sepultada 276 años y contar ya de

existencia cerca de 900, que en verdad puede afirmarse que este es su primer milagro.

Contemplabanla nuestros amigos con religioso amor mezclado de ternura, pues es tan afable su expresión, que roba los corazones, y cuando al fijar la vista en los múltiples exvotos que cubren la capilla, acudió a la memoria el recuerdo de las terribles amarguras ya pasadas, cayó otra vez de hincos para darle nuevas gracias por su patente protección.

D. Pedro de Torralba, celoso protector de todas las obras piosas de la montaña era muy conocido y respetado en Nuria. Así, pues, apenas supo el administrador que había llegado, apresuróse a saludarlo, esperándolo en la puerta de la Iglesia, y los acompañó solícito a las habitaciones de Belén, donde los tenía preparados alojamiento.

Baldío es que en Nuria no se cobra nada por los cuartos, y muy poco por la manutención; más la piedad de los fieles,

no sólo cubre los inmensos gastos que exigen los cuatro o seis sacerdotes que cuidan del culto y los quince o veinte dependientes que se necesitan para atender a todo, sino que con sus cuantiosas limosnas, pues el Santuario no tiene renta alguna, se han levantado la serie de edificios que lo constituyen; se ha decorado el templo y se atiende con preferencia a los solemnes cultos que en él se celebran, cada día.

Después de comer ultimáronse los detalles de la función del día siguiente y dedicaron la tarde a recorrer el valle, empezando por la cueva de San Gil y su famosa fuente, cuya frialdad es tanta que con dificultad pueden sacarlo de ella tres piedrecillas sin interrupción.

Mira, Carolina, exclamó María, contemplando la cruz de la cueva de San Gil, sobre la que había una inscripción en verso.—Aquí tienes la historia del Santo:

ella, en una escarpada peña, la gitana Amadeo. Existen también en el valle algunas capillas y otras pequeñas construcciones. Son notables la fuente de San Gil a 5, 1 y la de los capellanes a 5, 6.

Según la tradición, San Gil, hijo de Atenas, después de vivir algún tiempo en la Provenza, retiróse al terminar el siglo VIII a las montañas de Nuria, en donde permaneció 3 ó 4 años. Labró allí la milagrosa estatua de la Virgen que se venera en el Santuario, y cuando, obligado por una persecución, abandonó el valle, dejó

“LA ELÉCTRICA”

Empresa de instalaciones eléctricas

Cioffi, Regusci y Voulminot

Sucesores de PEDRO SCAPUSIO

Los dos teléfonos

Calle 18 DE JULIO núm. 65

MONTEVIDEO

Braseros sistema Carlos Behrens

Calle Colonia 30

ENTRE PIEDAD Y ANDES

Montevideo

Instituto Ortopédico

Braseros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales.

Pídanse prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

EMPRESA DE

ASFALTO HIDROFUGO

DE

Bernasconi y Puppo (hijo)

Se encargan de quitar toda clase de humedad por el procedimiento de asfalto hidrofugo, como también de hacer pavimentos para depósitos de granos, etc., garantizando el trabajo.

CALLE PIEDAD 6

Aguada

Relativo de “El Amigo del Obrero” 46

La venganza de un angel

NOVELA

FOR

Modesto Hernández Villaseca

ella, en una escarpada peña, la gitana Amadeo. Existen también en el valle algunas capillas y otras pequeñas construcciones. Son notables la fuente de San Gil a 5, 1 y la de los capellanes a 5, 6.

Según la tradición, San Gil, hijo de Atenas, después de vivir algún tiempo en la Provenza, retiróse al terminar el siglo VIII a las montañas de Nuria, en donde permaneció 3 ó 4 años. Labró allí la milagrosa estatua de la Virgen que se venera en el Santuario, y cuando, obligado por una persecución, abandonó el valle, dejó

ella, en una escarpada peña, la gitana Amadeo. Existen también en el valle algunas capillas y otras pequeñas construcciones. Son notables la fuente de San Gil a 5, 1 y la de los capellanes a 5, 6.

Según la tradición, San Gil, hijo de Atenas, después de vivir algún tiempo en la Provenza, retiróse al terminar el siglo VIII a las montañas de Nuria, en donde permaneció 3 ó 4 años. Labró allí la milagrosa estatua de la Virgen que se venera en el Santuario, y cuando, obligado por una persecución, abandonó el valle, dejó

ella, en una escarpada peña, la gitana Amadeo. Existen también en el valle algunas capillas y otras pequeñas construcciones. Son notables la fuente de San Gil a 5, 1 y la de los capellanes a 5, 6.

Según la tradición, San Gil, hijo de Atenas, después de vivir algún tiempo en la Provenza, retiróse al terminar el siglo VIII a las montañas de Nuria, en donde permaneció 3 ó 4 años. Labró allí la milagrosa estatua de la Virgen que se venera en el Santuario, y cuando, obligado por una persecución, abandonó el valle, dejó

ella, en una escarpada peña, la gitana Amadeo. Existen también en el valle algunas capillas y otras pequeñas construcciones. Son notables la fuente de San Gil a 5, 1 y la de los capellanes a 5, 6.

ella, en una escarpada peña, la gitana Amadeo. Existen también en el valle algunas capillas y otras pequeñas construcciones. Son notables la fuente de San Gil a 5, 1 y la de los capellanes a 5, 6.